

## مقاله پژوهشی

# تأثیر منظر آیینی بر ذهنیت مردم در جهت ارتقاء گردشگری

## پل هفت‌چشم و آیین نواوستی در اردبیل

نسرین محمدی ایلو<sup>۱</sup>، حمید حیدرنتاج<sup>۲\*</sup>

۱. دانشجوی کارشناسی ارشد معماری، دانشگاه مازندران، بابلسر، ایران.

۲. دانشیار گروه معماری، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه مازندران، بابلسر، ایران.

تاریخ قرارگیری روی سایت: ۱۴۰۲/۰۸/۰۱

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۰۷/۲۵

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۰۵/۰۱

**چکیده** گردشگری آیینی یک مفهوم اساسی در حوزه گردشگری است که می‌تواند به یک منظر رونق و معنا بخشد، منظر آیینی را می‌توان ترکیبی از یک رفتار مستمر تاریخی در یک فضا معنا کرد که در طول تاریخ سبب ایجاد هویت خاص برای آن مکان شده است. یکی از این مناظر آیینی منظر پل هفت‌چشم اردبیل به عنوان مکان انجام آیین نواوستی است که در پژوهش حاضر با نگاه ویژه به آن، ریشه‌های این آیین و تأثیر منظر آیینی مرتبط بر ذهنیت مردم و بهره‌گیری از این پتانسیل در راستای ارتقای گردشگری واکاوی می‌شود.

این پژوهش با هدف معرفی آیین «نواوستی» در کنار پل هفت‌چشم اردبیل و بررسی ریشه‌های این آیین و تأثیر منظر فرهنگی پل در ذهنیت شهروندان انجام شده است. برای رسیدن به این هدف، از اطلاعات کتابخانه‌ای و مشاهده میدانی و مصاحبه با شهروندان و همچنین، مصاحبه با افراد مطلع و متخصص در زمینه آیین نواوستی و تأثیر منظر فرهنگی پل استفاده شده است. یافته‌های پژوهش با استفاده از نرم‌افزار مکس کیودا ۲۰۲۰ تحلیل و بررسی شده است. نتایج نشان می‌دهد آیین نواوستی در پل هفت‌چشم اردبیل ریشه در باورهای اسطوره‌ای، قداست آب و خواسته‌های اقوام ناشی از ویژگی‌های اجتماعی و اقلیمی دارد. آب به عنوان عنصری مقدس از تاریخ باستان، برای مردمان ایران عنصر اصلی ایجاد حیات و شکل‌گیری جوامع است. آیین‌های مختلفی بر اساس ارتباط با طبیعت و بزرگداشت چهار عنصر آب، آتش، باد و خاک برگزار می‌شوند. نتایج این پژوهش می‌تواند باعث فهم عمیق‌تر از ارتباط بین فرهنگ، منظر و ذهنیت مردم در ایجاد گردشگری فرهنگی و رفتار جمعی که در این مکان است و تقویت حس مکان در شهروندان شود. همچنین شناخت و توسعه این آیین‌ها می‌تواند سبب توسعه گردشگری فرهنگی و ارتقای هویت مکانی پل هفت‌چشم شود.

**وازگان کلیدی** | فرهنگ- گردشگری- پلهای تاریخی- پل هفت‌چشم اردبیل.

مقدمه در سال‌های اخیر، مشاهده و تجربه تفاوت‌های فرهنگی میان کشورها مورد توجه گردشگران قرار گرفته است؛ لذا برنامه‌ریزی در احیا و معرفی این باورها و اعتقادات در کنار دیگر جاذبه‌های گردشگری، انسجام و تناسب فرهنگی را بین انسان‌ها به وجود می‌آورد. مهم‌ترین عواملی که به توسعه گردشگری فرهنگی کمک می‌کند اعتقادات، باورها و آیین‌های سنتی، سرمایه‌های فرهنگی غنی هر جامعه‌ای است که وجه تمایز هر شهر با شهر دیگر را بیان می‌کند (نیکنام،

2022). تاریخ و فرهنگ یک شهر بیشتر از طریق میراث نمایش داده می‌شود که راهی برای جذب گردشگران به شهر است (Zhang, Zhong & Yu, 2022). مکان‌هایی که به عنوان قطب‌های فرهنگی شناخته می‌شوند، هویت خود را از کارکرد خاص فرهنگی می‌گیرند و بعضًا به‌واسطه وجود پدیده‌ای فرهنگی مورد توجه ویژه‌ای قرار گرفته و دارای جاذبه می‌شوند و گردشگری فرهنگی را شکل می‌دهند (دادورخانی،

(Chen, 2018, 153; Lin & Zhu, 2017, 148). این مقاله به بررسی آیین خاصی می‌پردازد که در چهارشنبه آخر سال در کنار پل هفت‌چشمه اربیل به وقوع می‌پیوندد. در این مراسم در باور نیاکان اولین چیزی که با تحویل سال تازه می‌شود آب است و می‌توان با پریدن از آب و آتش انرژی آن را جذب کرد. نوادرستی مراسم تولد و تازه شدن دوباره آب‌ها است؛ بسیاری بر این باورند که در این روز حاجت‌ها و نیت‌ها برآورده می‌شود. علاوه بر بحث جایگاه تاریخی، نقش کلیدی در برگزاری آیین و رسوم و تقویت هویت شهری و تعلق مکانی ایفا می‌کند. عنصر طبیعی نقش‌آفرین در این آیین آب است که به عنوان عنصر مقدس نزد ایرانیان جایگاه ویژه‌ای داشته و تاکنون اعتبار خود را حفظ کرده است (منصوری، جوادی، مخلص و رحمدل، ۱۳۹۷، ۱۹). آیین‌های ایرانی مرتبط با آب در قالب‌های مختلفی نظیر داستان‌ها و افسانه‌های اساطیری، شخصیت‌ها و داستان‌های پهلوانی مرتبط با حفظ پاکی آب پیوند خورده‌اند (همان، ۱۶). بر این اساس بررسی ماهیت و قابلیت‌های منظر آیینی پل هفت‌چشمه به عنوان مقصد گردشگری با تکیه بر نقش فرهنگی و اجتماعی آیین‌ها می‌تواند ابعاد جدیدی از توسعه گردشگری را رقم بزند. وجود عوامل طبیعی همچون آب و گره‌خوردان آن با یک رسم تاریخی، در ایجاد ذهنیت افراد بسیار مؤثر است و این ذهنیت سبب احیای ارزش‌های فرهنگی جامعه می‌شود.

ذهنیت مردم از یک مکان سبب می‌شود که آیین‌ها و سنت در آن مکان تقویت شده و در خاطره جمعی افراد بماند. تأثیر عمده دیگر در جشنواره‌های فرهنگی سنتی ناشی از نوسازی در قالب توسعه اقتصادی و افزایش سفرهای بین‌المللی است (Moriuchi & Basil, 2019, 15). جشنواره‌های فرهنگی فراتر از سرگرمی گسترش یافته‌اند تا به عنوان ابزاری قدرتمند برای حمایت از توسعه ملی و احیای فرهنگی عمل کنند (Suntikul, 2018, 2116). نسل‌های جوان به طور فزاینده‌ای از فرهنگ‌های دیگر استقبال می‌کنند و استقبال از آیین و رسوم سنتی به طور فزاینده‌ای رو به کاهش است (Farsani, Coelho & Costa, 2012, 48). هدف این پژوهش، معرفی آیین نوادرستی در کنار پل هفت‌چشمه، شناخت ریشه‌های این آیین و تأثیر منظر فرهنگی پل هفت‌چشمه بر ذهنیت شهروندان و خاطره جمعی آنها از فضاست، که به دنبال پاسخ به سؤالات زیر است: ۱. ریشه‌های شکل‌گیری آیین نوادرستی چیست؟ ۲. منظر فرهنگی پل هفت‌چشمه چه نقشی در ایجاد خاطره جمعی و تقویت گردشگری دارد؟

### پیشینهٔ پژوهش

جشنواره فرهنگی باید با هدف بر جسته کردن آیین‌ها، تأکید بر ویژگی‌های خاص منطقه و افزایش تجارب مربوط به مشارکت

(۵۱، ۱۳۹۳). استفاده از جشنواره‌های محلی در کنار توجه به پدیده اکوتوریسم به عنوان ابزاری برای توسعه گردشگری، به یک حرکت جهانی تبدیل شده است (حسین‌پور، فهیم‌دوین و ادیال‌باف مقدم، ۱۳۹۳، ۷۸). جشنواره‌ها نوعی از فعالیت‌های گردشگری فرهنگی هستند که بازدیدکنندگان را غنی می‌کنند و محتواهای محصولات گردشگری مقصد را افزایش می‌دهند (Getz, 2008, 428). جشنواره‌های فرهنگی به عنوان شکلی از حافظه جمعی ملی، در یک زمان خاص برگزار می‌شوند و میزان فعالیت‌های مختلفی هستند که سنت‌های فرهنگی را منعکس می‌کنند (Lin & Zhu, 2017, 140). این جشنواره‌ها میراث فرهنگی را بر جسته می‌کنند و با تقویت هویت ملی و تشویق هماهنگی اجتماعی، تجربه‌ای منحصر به فرد را به بازدیدکنندگان ارائه می‌دهند (Huang, 2017, 103). جشنواره‌های فرهنگی همچنین دروازه‌ای برای تعامل بین فرهنگ‌های سنتی و مدرن فراهم می‌کنند که در آن بازدیدکنندگان می‌توانند از طریق جشن‌های جشنواره، فرهنگ یک مقصد گردشگری را احیا و از آن قدردانی کنند (Choi, Imon & Couto, 2020, 19). مردم بومی سرمایه اساسی برای تولید فرایندهای هویتی و ارزش‌گذاری قلمروها هستند (Zhang et al., 2022). جمعیت‌های محلی باید به عنوان عناصر اساسی در توسعه رویکرد گردشگری فرهنگی در نظر گرفته شوند. اگر مردم محلی به عنوان وارثان پویایی در رویکرد گردشگری فرهنگی در نظر گرفته شوند، احساس می‌کنند که شناخته شده و درگیر هستند و مورد تهاجم گردشگران قرار نمی‌گیرند.

فرهنگ غنی اقوام ایرانی، از جمله سرمایه‌های ارزشمندی است که در صورت شناخت و معرفی جنبه‌های مختلف آن، می‌تواند به یکی از مؤثرترین عوامل گسترش گردشگری تبدیل شود. آیین‌های کهن و باستانی هر قومی مانند روحیات ملت‌ها، موسیقی‌های خاص، آداب و رسوم‌ها معرف فرهنگ و اعتقادات خاص همان منطقه و ویژگی‌های آن مزبور است. آیین‌ها، باورها و نگرش‌های هر جامعه‌ای دارای ارزش‌های معنایی و خاطره‌ای برای آن قوم و ابزاری برای انتقال باورهای جامعه در طول زمان برای گردشگران و دیگر جوامع بوده‌اند. در این میان اهمیت و ضرورت حفظ آیین‌ها و باورهای سنتی به عنوان فرهنگی نمادین در حفظ هویت و اصالت شهری و احیای حیات شهری مورد توجه قرار می‌گیرد.

پایداری جشنواره و آیین‌هایی که با محیط زیست گره خورده‌ند منجر به ایجاد روابط سازنده و بلندمدت بین گردشگران و آن رویداد خاص می‌شود که می‌تواند به طور بالقوه به بقای یک جشنواره و آیین در طول زمان کمک کند (Zifkos, 2015, 19). جشنواره‌های فرهنگی معمولاً در مناطق و زمان‌های خاصی برگزار می‌شوند و یادآوری مردم از هویت فرهنگی منطقه‌ای یا ملی و ریشه‌های اجدادی هستند

پژوهشی صورت نگرفته و این، اولین پژوهش در زمینه این آیین در اردبیل است. این پژوهش به بررسی جزئیات آیین نواوستی پرداخته و امکان فهم عمیق‌تری از این آیین را فراهم می‌کند و به ترویج و ارتقای این آیین در جامعه کمک می‌کند. این پژوهش امکان ایجاد سیاست‌ها و برنامه‌های مناسب را برای جذب گردشگران و بهره‌وری از ظرفیت‌های فرهنگی و طبیعی منطقه فراهم می‌کند.

### حس مکان و خاطره جمعی

مکان، بخشی از فضا و دارای بار معنایی درون آن است؛ وقتی فضا برای فرد یا افرادی معنا پیدا می‌کند، تبدیل به مکان می‌شود (Tuan, 2001). همواره در رجوع به خاطرات نقش مکان‌ها، قوی‌تر از نقش مردم است؛ نقش و تأثیر مهم کالبد عماری در راستای تقویت حس مکان و خاطره‌سازی از فضای نیز می‌تواند مورد تأمل قرار گیرد (Pakzad & Bozorg, 2014, 417).

تصویر ذهنی مشترک، غالباً ساختارها و باورهایی را به عنوان یک اجتماع، درباره گذشته شکل می‌دهد. خاطره جمعی می‌تواند به عنوان یک عنصر بنیادی برای شکل‌دادن به هویت ملی، محلی، مدنی مشترک در نظر گرفته شود. در شکل‌گیری و بهاداردن خاطرات فردی و جمعی عوامل مختلفی دخالت دارند. در این رابطه، اساس خاطره مربوط به انجام رفتارهای فردی و جمعی است که احساسات فرد را تحت تأثیر قرار می‌دهد. رفتارهای موردنظر در مکانی خاص به وقوع پیوسته و پس از ثبت در حافظه درازمدت تبدیل به خاطره می‌شود. در این ارتباط، مکان و ویژگی‌های مربوط به آن نقشی اساسی ایفا می‌کند. از آنجاکه بهاداردن محتویات حافظه درازمدت از طریق تداعی صورت می‌گیرد، لذا تصور می‌شود که تجربه ویژگی‌هایی از مکان که در آن وقوع رفتارهای مربوط به خاطرات فردی و جمعی شهر وندان انجام شده است، می‌تواند موجبات تداعی خاطرات را فراهم آورد. احیا و هویت‌بخشی و معناده‌ی به این فضاهای شهری و مکان‌هایی که آیین‌ها، باورها و نگرش‌های یک منطقه در آن اتفاق می‌افتد و مؤلفه‌هایی که به خاطر پیوند نزدیکشان با یکدیگر، بر اثر گذر ایام برآیند خاصی را به وجود می‌آورند، همانا هویت و روح کلی یک جامعه را شکل می‌دهد.

### گردشگری آیینی

گردشگری آیینی، یکی از شاخه‌های گردشگری فرهنگی است که میراث فرهنگی معنوی و ناملموس را دربرمی‌گیرد. آنچه در گردشگری آیینی وجود دارد، باورهایی است که تا امروز به حیات خود ادامه داده است. گردشگری آیینی، مسافت به‌منظور تجربه مکان‌ها و فعالیت‌هایی است که صادقانه روایتگر رویدادها و مردمان گذشته و حال است (بیگی، ۱۳۹۸).

مردم انجام شود. تجربه‌های عمیق باعث افزایش حس هویت می‌شود (Zou, Meng, Bi & Zhang, 2021).

تجاری‌سازی و گردشگری جریان ورود گردشگران را افزایش می‌دهد و با توجه به تأثیرات جهانی‌شدن میراث و آیین‌های فرهنگی، موجب توسعه جشنواره‌های فرهنگی می‌شود که باید مورد توجه قرار گیرد. جشنواره‌های فرهنگی به طور خاص نیازمند مطالعات بیشتری است (وانگ، چن، ۲۰۱۹).

اوتماماً و همکارانش با عنوان توسعه تعادل کیفیت گردشگری بیان کردند که شادی و پویایی اجتماعی ایجادشده در گردشگری فرهنگی برای مردم اهمیت زیادی دارد (Utama, Turker, Widjastuti, Suyasa& Waruwu, 2020).

صالح زاده با عنوان فرصت‌ها، چالش‌ها و راهبردهای گردشگری بینی در ایران بیان کرد رفتاری که در جامعه شکل می‌گیرد، مشارکت رفتارهای قبلی جامعه است که به نسل‌های آینده منتقل می‌شود، مانند آیین، رسوم و مذهبی که به عنوان نمادهای هویتی عمل می‌کند (صالح زاده، ۱۳۹۳).

سکوتی در پژوهشی با عنوان پژوهشی بر مراسم آئینی علم‌بندی در شهرک تاریخی ماسوله نشان داد که آیین‌ها، ریشه‌های تاریخی و اسطوره‌های محکمی برای اثبات این نظریه دارد که مردم منطقه، براساس علایق و عادت‌های بومی خودشان، فرهنگ را شکل داده‌اند و الگوها و ارزش‌های موردن‌پذیرش خود را در قالب نمادهایی بازنمایی می‌کنند (سکوتی علی‌آبادی، ۱۳۹۵).

آل‌هاشمی در مقاله‌ای با عنوان پیوند زیرساخت‌های آبی‌سنگی و نظام محله‌ای در شهرهای ایران بیان داشتند که حريم، مکان و ساختارهای مقدس دینی‌آئینی موجود و فعال در جامعه ایران عموماً در دل طبیعت و در کنار آب قرار دارند، از این رو نزد مردم محترم و مقدس بوده‌اند (آل‌هاشمی، ۱۳۹۹).

خرمروئی و همکارانش با پژوهشی با عنوان نقش آئینی آب در شکل‌گیری منظر شهر سمنان و دامغان بیان کردند نقش آئینی آب در شکل‌دهی به شهر سمنان و دامغان است که از لحظه عینی ذهنی بر منظر شهر بسیار تأثیرگذار بوده و در کنار عملکرد صحیحی که در سطح شهر داشته است کیفیت فضایی متفاوتی را در محلات شهر ایجاد کرده است (خرمروئی، ورزقانی، قیدی، افضلی، خدابنده و علیپور، ۱۴۰۱).

ابرقوی فرد در مقاله با عنوان منظر آئینی از نگاه گردشگری بیان کرد که انسان‌ها در طول تاریخ برای پاسخ‌گویی به نیازهای مادی و معنایی خود دست به شهر سمنان و دامغان داشتند که آئین‌ها زده‌اند. آئین‌ها به عنوان شکل عملی باورها دارای سه وجه کالبدی، معنایی و اجتماعی‌اند که از برهم نهی سه عامل انسان، محیط انسان ساخت و طبیعت شکل گرفته‌اند (ابرقوی، ۱۳۹۹).

در پژوهش‌های انجام شده در مورد آئین‌ها و همچنین اهمیت عناصر طبیعی تحقیقاتی انجام شده، اما در مورد آئین نواوستی

ارتباط با آب هستند و یا آب در آنها نقش مهمی دارد. از این آیین‌ها می‌توان به رسوم باران‌خواهی و آفتاب‌خواهی اشاره کرد. در فرهنگ ایران باستان که وابسته به مسئله آب و خشکی است، عزاداری و گریستن، نماد باران‌آوری است (بهار، ۱۳۸۷، ۲۷۲). علاوه بر مراسمی که مستقیماً با آب در ارتباط هستند، ایرانیان در مراسم ملی و مذهبی خود توجه ویژه‌ای به آب و جنبه برکت‌زایی آن دارند. مردم سیستان در جشن نوروز و مراسم عروسی در کنار آب هامون، آیین‌هایی را به جامی آورند که یادآور پایگاه اعتقاداتی کهن آن واسطه‌موعود دین زرتشت و ادیان پیش از آن است. هنوز مردم سیستان قربانی‌های خود را در کنار دریاچه و نذرهاي خود را در کوه خواجه به جامی آورند (میرشکرایی، ۱۳۸۰، ۱۵۵). آداب نوروزی ایرانیان کاملاً به آب و خصوصیات برکت‌بخشی و روشی آفرینی آن وابسته است. در گیلان باور عامیانه معتقد است که آبی که در نیمه شب و سحرگاه چهارشنبه سوری از چاه خانه کشیده یا از رودخانه آورده شده، متبرک است و نوشیدن و تن‌شویی با آن سبب دفع بیماری در سال تازه خواهد شد. در آداب تحويل سال، گیلانیان پیش از آنکه سال تازه شود، آب خوردن موجود در خانه را در حیاط یا رود می‌ریختند؛ از چشمۀ یا چاه، آب تازه آورده و قطراتی از آن را بر کنج آناق و ایوان خانه شتک می‌زنند، یا در پاشنۀ در اتاق می‌ریختند و این کار را سبب تندرنستی در سراسر سال نو می‌دانستند (بشرار و طاهری، ۱۳۸۸، ۱۰۳).

پس از ظهر اسلام تأیید آب در اسلام به عنوان آیه و تبلور خداوند، بهمانند مجوزی برای حفظ آیین‌های گرامیداشت آب با حذف جنبه اسطوره‌ای آن‌هاست. از سوی دیگر، تقدس‌بخشی به آب با انتساب آن به اولیا و بزرگان دین، چه واقعی و چه آمیخته با افسانه، موجب شده آب در فرهنگ جدید و ارتباط با شخصیت‌های مقدس اسلامی جایگاه ویژه و مهم خود را حفظ کند. نقش آب در واقعۀ عاشورا و نیز به عنوان مهریۀ حضرت فاطمه (س) از بارزترین اسنادی است که ایرانیان شیعه را واداشت تا به نوعی اولیای الهی را جایگزین رب‌النوع‌های اساطیری خود کنند. به‌این‌ترتیب، سنت گذشته که موحد مفاهیم عمیقی نسبت به آب و انواع و جلوه‌های مختلف آن بود، همچنان در فرهنگ دورۀ اسلامی تداوم یافت و با استعانت از مفاهیم قرآنی، به کمال رسید (منصوری و همکاران، ۱۳۹۷، ۳۴).

### نمود درخت در فرهنگ ایران

درخت در ایران مانند آب که تنها به عملکرد منحصر نمی‌شند، دارای پیشینۀ اعتقادی و در ارتباط با باورهای کهن بوده و تنها جنبه عملکردی سایه‌اندازی نداشته است. درختان نیز همچون آب‌ها نگهبانانی داشته‌اند که از آن مراقبت می‌کرند تا سرسیز و شاداب بمانند. در فرهنگ ایرانیان نابود کردن درخت حتی از شکار نیز شومتر است. چون در باور عامه، اگر شکار انسان را به درویشی می‌کشاند، درخت افکنند عمر را کوتاه می‌کند (همان).

گردشگری آیینی را بر پایه نوستالتزی گذشته و تمایل به تجربه مناظر و شکل‌های مختلف فرهنگی تعریف کرده‌اند. این نوع گردشگری، به‌گونه‌ای گسترده با میراث فرهنگی گذشته یا منابع فرهنگی سخت ارتباط دارد (کاظمی، ۱۳۸۵، ۱۵۴) و یکی از اهداف اصلی خود را حفظ هویت‌های فرهنگی و میراث جوامع گوناگون می‌داند و همواره تلاش می‌کند آنها را زنده نگه دارد (صالحی‌پور و پورفرج، ۱۳۹۰، ۷). گردشگری آیینی در اشکال مختلف آیینی، به گردشگران در فهم شالوده فعالیت‌های آیینی در محل‌های گردشگری کمک می‌کند (Kim, Kim & Park, 2013, 245). یکی از مهم‌ترین دستاوردهای گردشگری آیینی، ثبت مؤلفه‌های آیینی مرتبط با ویژگی‌های تاریخی و سنتی میراث فرهنگی مکان است. به‌طورکلی، گردشگران قادر خواهند بود نمادهای تاریخی و تشریفات آیینی مربوط به مکان میراث فرهنگی را که شامل داستان‌های تاریخی و ساختارهای آیینی آنهاست را تجربه کنند (Tetreault & Kleine, 1990, 38; Browne, 1980, 35).

این نوع گردشگری به عنوان یک آین اجتماعی است که به بازآفرینی معنایی و دورشدن انسان از سبک زندگی روزمره منجر می‌شود (Kim et al., 2013, 263). در انسان‌شناسی اجتماعی - فرهنگی، برخی از آیین‌ها به عنوان سبک‌های نمایشی، مراسم سنتی، یا فعالیت‌های داوطلبان با ساختار و معماری نمادین و آیین‌های گذار در جامعه خاصی ادراک می‌شوند (Jafari, 2001).

### آب و آیین‌های آن در ایران

اهمیت آب در حیات و معاش ایرانی، موجب نگرش تقدس گران‌نسبت به این عنصر شد؛ آیین‌های ایرانی در ارتباط با آب فراوان و همه به‌گونه‌ای با اساطیر و افسانه‌ها گره خورند. برای نمونه جشن تیرگان که در روز تیر از ماه تیر برگزار می‌شود، جشن بزرگداشت محصول بوده که آیین آب‌پاشی انجام می‌شود (منصوری و همکاران، ۱۳۹۷، ۱۹). شخصیت‌ها و داستان‌های اساطیری ایران نیز بهنوعی با آب پیوند دارند. حرمتی که ایرانیان برای آب قائل هستند، در باورهای عامیانه با قوت و قدرت تبلور یافته است. آنها باورها و اعتقادات بسیاری پیرامون نقش آب در زندگی دارند که در همه مناطق به یک‌شكل نیست، ولی جملگی دلالت بر تقدس و احترام آب دارند.

ایرانیان، آن‌هاست «ایزدانوی آب» و آب را از هم جدا نمی‌دانند؛ در واقع بین ایزدانو به عنوان فرستنده آب و خود آب تفاوتی قائل نبودند. آنان تمام ویژگی‌های خیر آب را در آن‌هاست می‌دانند و تمام تقدس آب را در وجود او جستجو می‌کنند. بدنبال این موضوع، آب دیگر صرفاً جنبه کارکردی نداشت و نقشی فراتر از سودمندی پیدا کرد. آب برای ایرانیان تبدیل به عنصری مقدس و نماد آن‌هاست شد. از این‌رو آبهای مقدس مانند چشمۀ برک، دریاچه و رودهای مقدس وارد فضاهای ایرانی شدند و آیین‌های نیایش الهه آب در جوار این منابع قدسی در فرهنگ ایرانی رشد کرد (همان، ۱۳۹۷، ۲۰). سرزمن ایران پر از آیین‌ها و رسومی است که یا مستقیماً در

روش مطالعه موردي در بستر پیمایشی انجام شده، روش جمع‌آوری اطلاعات از طریق مطالعه کتابخانه‌ای، مشاهده میدانی و مصاحبه با برخی از افراد مطلع و متخصص بوده است. سوالات مصاحبه محقق ساخت و در راستای رسیدن به هدف اصلی پژوهش بوده است. جامعه آماری افراد متخصص در زمینه گردشگری فرهنگی و همچنین متخصصان آیین‌های فرهنگی شهر اردبیل بوده است. برای نمونه‌گیری از شیوه گلوله بر فی استفاده شد. مصاحبه‌ها تا رسیدن به اشباع نظری ادامه یافت. در مجموع به صورت خطی و زنجیرواره با ۱۵ نفر گفتگو انجام و برای تحلیل مصاحبه‌ها از روش کدگذاری استفاده شد. این کدگذاری در چهار مرحله به صورت کدگذاری اولیه، کدگذاری باز، کدگذاری محوری و کدگذاری انتخابی انجام شد تا در نهایت کدهای خام، مفاهیم، زیرمقوله و مقولات اصلی استخراج شد. به منظور سهولت این کدگذاری از نرم افزار مکس کیودا ۲۰۲۰ استفاده شده است تا در تحلیل و دسته‌بندی کدها خطای کمتری رخ دهد.

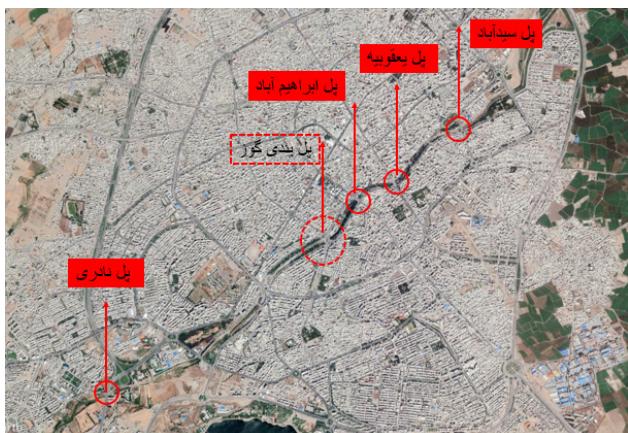
### مطالعه موردي: پل هفت چشمه اردبیل

با توجه به عبور «رودخانه بالیقلی چای» از وسط شهر اردبیل پل‌های متعددی روی این رودخانه احداث شده است تا ارتباط دو سمت رودخانه را تسهیل کند. پل‌های سیدآباد، یعقوبیه، ابراهیم‌آباد، هفت‌چشمه و نادری از دوره صفویه در این شهر باقی مانده است. پل هفت‌چشمه که در بین مردم اردبیل به «یدی گوز» مشهور است در اول خیابان ساحلی روی رودخانه بالیقلی چای بنا شده است. این پل پیاده با نامهای جین، کورپی گرمزی و پل داش کسن نیز شناخته می‌شود؛ ابعاد این پل  $۳/۷۰ \times ۴۶/۷۰$  با ارتفاع  $۳/۷۰$  متر و دارای هفت چشمه با پایه‌های سنگی و تاق‌های ضربی جناقی آجری است (تصویر ۱).

### یافته‌ها

#### • تعریف آیین نواوستی

ورود به آیین میترائیسم شامل هفت مرحله است که مرحله



درخت با رستن، سبزشدن و برکت‌بخشی، در فرهنگ ایرانی نمادی از ایزدان برکت‌بخش به‌ویژه ایزدانو آناهیتا بوده و آیین قربانی کردن به‌پای درختان نذر کرده نیز به جهت همین قدس به وجود آمده است. درختان عظیم و نظرکرده همواره در کنار چشمه‌ها و آب‌های روان و در جوار معابد ناهید و مهر وجود داشتند و توسل به ایزدان از طریق این عناصر انجام می‌شده است (همان).

آیین نوروزی دیگری که ریشه در باورهای باستانی ایرانیان دارد، سبزکردن سبزه است. از عادات ایرانیان در عهد ساسانی و پیش از آن این بود که ۲۵ روز پیش از نوروز در ظرفهای گلی، غلات مختلف می‌کاشتند و بنا بر وضع رویش، نوع غله را برای کشت سالانه انتخاب می‌کردند (روزی، ۱۳۸۱، ۳۰۳).

عناصر نباتی به‌ویژه درخت در فرهنگ کهن ایران همواره در ارتباط با ایزدان مهر و ناهید مطرح شده و از این‌رو مقدس بوده‌اند. این قدس در فرهنگ باستان تا آنجا ادامه یافت که این عناصر جایگاهی خداگونه پیداکرده و مردم به نوعی ستایش این نمادهای ایزدی پرداختند. در فرهنگ دوره اسلامی ایران، جایگاه خداگونه از درخت زدوده شد، ولی این عنصر همچنان مورد احترام ایرانیان قرار داشت. درختان نذر کرده حفظ شدند و با انتساب تدریجی آنها به امامان و امامزادگان و سادات در فرهنگ جدید حیات یافته‌ند. همراهی همیشگی ایرانیان با عناصر طبیعی نشان می‌دهد که آنها فرهنگ کهن خود را طرد نکردن، بلکه مشترکات فرهنگ پیشین و آموزه‌های دین جدید را پیدا کرده و به این طریق باعث دوام مفاهیمی شدند که قرن‌ها با آن خو گرفته بودند. این چنین بود که با ظهور اسلام، درختان مقدس بر جا ماندند و امروز نیز در بسیاری از شهرها و روستاهای ایران، درختان کهن‌سالی دیده می‌شود که عوام به آن احترام می‌گذارند (منصوری و همکاران، ۱۳۹۷، ۸۳).

### روش تحقیق

با توجه به ماهیت موضوع تحقیق، این پژوهش با استفاده از



تصویر ۱. عکس و نقشه محدوده مورد مطالعه (پل هفت چشمه اردبیل). مأخذ: googel earth.

علی(ع) می‌دانند. در ایران باستان آب از اهمیت بالای برخوردار بود و هرجا آب روان و جاری بوده آیین‌های هم همیشه در کنار آن انجام می‌شده است. مصاحبہ‌شوندۀ شماره پنج: «در مناطق مختلف این مراسم با اسامی مانند چشمبه‌باشی، چای اوستی و بولاق‌باشی شناخته می‌شود». در **جدول ۲** کدگذاری شروع آیین نواوستی نشان داده شده است (تصویر<sup>۳</sup>).

#### • ریشه‌های آیین نواوستی

بحث اقلیم در شروع شکل‌گیری و ریشه‌های آیین‌ها بسیار تأثیرگذار است. در مناطق سردسیر به دلیل بارش برف زیاد و سرمای شدید زمستان را به جهنم شبیه می‌کردن، به همین دلیل آتش و خورشید در مناطق باستانی آذربایجان مقدس و مورد پرستش قرار می‌گرفته است. به دلیل سختی و مشقت زندگی در این مناطق در فصل زمستان، مردم روز زایش خورشید را مقدس و مبنای سال نو می‌دانند. در باورهای اسطوره‌ای مردم فصل زمستان را به بخش‌های کوچکتر تقسیم می‌کرند تا از لحاظ ذهنی برای مردم زودتر بگذرد. برای مثال می‌توان به اسطوره‌های چله بزرگ، چله کوچک، کلوز گحسی (شب کلوز)، چارچار و خدر نبی اشاره کرد. در ایران باستان چهار عدد مقدسی است. این عدد در نقش و نگارهای آثار سنتی و صنایع دستی نیز دیده می‌شود همچنین این عدد نمادی از عناصر اربعه است. مردم ماه اسفند را به عنوان آخرین ماه زمستان به **۴ چهارشنبه** تقسیم می‌کرند. این چهار روز را با نامهای سوچرشنبه‌سی (نماد عنصر آب)، اود چرشنبه‌سی (نماد عنصر آتش)، یئل چرشنبه‌سی (نماد عنصر باد) و تورپاچ یا کول چرشنبه‌سی (نماد عنصر خاک) نام‌گذاری می‌کرند. این اسامی ریشه در باورهای اسطوره‌ای دارد. در اولین چهارشنبه آب عنصر اصلی حیات تازه می‌شود

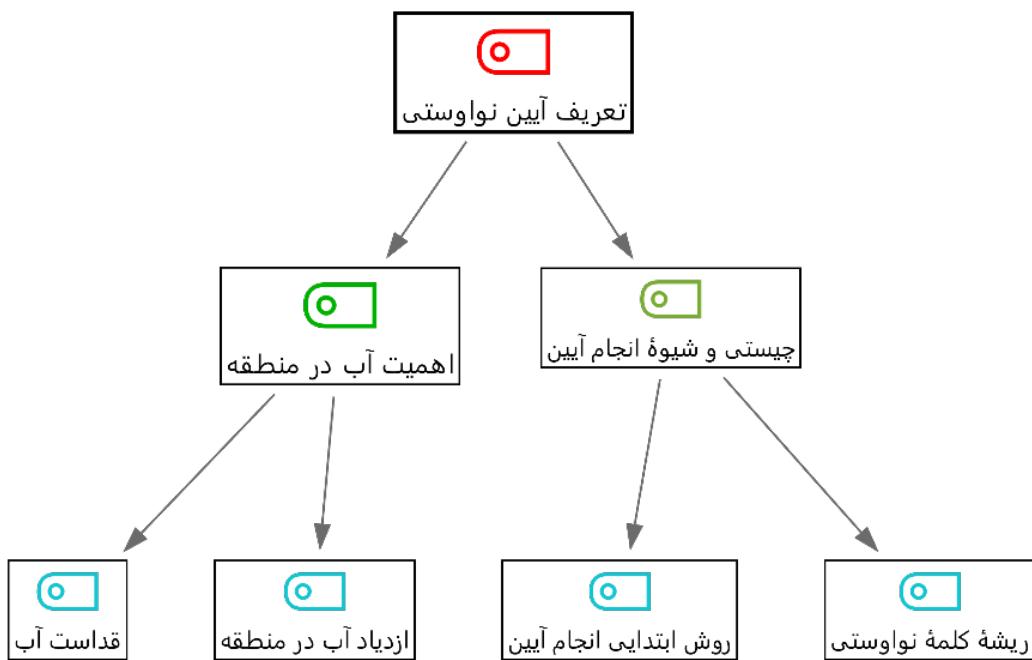
اول «نووکار» به معنی شهر آب یا آبریز است (مصاحبہ‌شوندۀ شماره چهار). نواوستی مراسم تجلیل از آب به عنوان مایه حیات و نمادی از مراسم نووکار که در تاریخ باستان پرستش خدای آناهیتا بوده است. نواوستی در زبان ترکی از دو کلمۀ نووا به معنی برکه، نهر و یا کanal کوچک آب و اوست به معنی سر یا بالا گفته می‌شود. در واقع نووا اوستی به معنای پریدن از آب است. مصاحبہ‌شوندۀ شماره یک بیان می‌کند که: «درگذشته داخل تنۀ درخت را به اندازه‌ای خالی می‌کرند تا آن را به شکل جوی آب درآورند تا مردم بتواند از روی آن بپرند که آن را «ناو» می‌گفتند این قسمت از نهر به (نو اوستی) یعنی روی ناو معروف بود. «ناو» وسیله‌ای ناودان مانند برای انتقال آب از محلی به محلی دیگر بود». این آیین در کنار آسیاب‌ها، رودخانه‌ها یا آب روان جاری هست انجام می‌شود. در **جدول ۱** کدگذاری تعریف آیین نواوستی نشان داده شده است (تصویر<sup>۲</sup>).

#### • شروع آیین نواوستی

شروع آیین نواوستی به جهان‌بینی اسطوره‌ای ایران باستان و به خصوص به باورهای میترایسم و خدای آناهیتا در منطقه اردبیل برمی‌گردد. در ایران باستان آب عنصری مقدس بوده، زیرا نمادی از خدای آناهیتا بوده است. در دین زرتشت نیز آب به عنوان یکی از عناصر چهارگانه مورد ستایش واقع می‌شد و امروزه به عنوان عنصر اصلی شکل‌گیری حیات انسان مورد احترام است. بهدلیل ضعف مطالعاتی مشخص نیست که آیین نواوستی از چه زمانی شروع شده و در مورد تاریخ شروع این آیین گمانهزنی‌های متفاوت وجود دارد. ایرانیان شروع آن را به تاج‌گذاری جمشید، آذری‌ها شروع آن را به تاج‌گذاری آغوزخان و شیعیان نیز شروع آن را با آغاز ولایت حضرت

جدول ۱. تعریف آیین نواوستی. مأخذ: نگارندگان.

کدها	مفاهیم	زیرمقوله	مقوله
هفت مرحلۀ آیین میترایسم اولین مرحلۀ نوکار احترام به آناهیت تجلیل از آب تطهیر مایه زندگی	اهمیت آب در منطقه	قداست آب	نیزه نیزه نیزه نیزه
کثرت آب خیابان آسیاب‌ها	ازدیاد آب در منطقه		
کار به معنی شیکه نو به معنی آب نثور شهر آب ناودان	ریشه کلمه نو اوستی		چیستی و شیوه انجام آیین
از آب پریدن داخل تنۀ درخت	روش ابتدایی انجام آیین		



تصویر ۲. عوامل مؤثر در تعریف آیین نوادگان. مأخذ: نگارنگان.

جدول ۲. شروع آیین نوادگان. مأخذ: نگارنگان.

کد	مفاهیم	زیر مقوله	مفهوم
جهان‌بینی اسطوره‌های منطقه باورهای آناهیتا و میترابی تاریخ ایران باستان آیین رزنشت آناهیتا خدای آب تاج‌گذاری جمشید تاج‌گذاری اوغوز خان ولايت حضرت علی (ع)	تاریخچه شروع	دلایل شروع آیین	شروع آیین نوادگان
الله آب تیله آناهیتا نماد الله آب ستایش آب	آناهیتا الله آب	قداست آب	
طبیعت اهمیت آب آب روان اقلیم	طبیعت	اهمیت آب	
شكل‌گیری حیات انسان	آب شرط حیات		

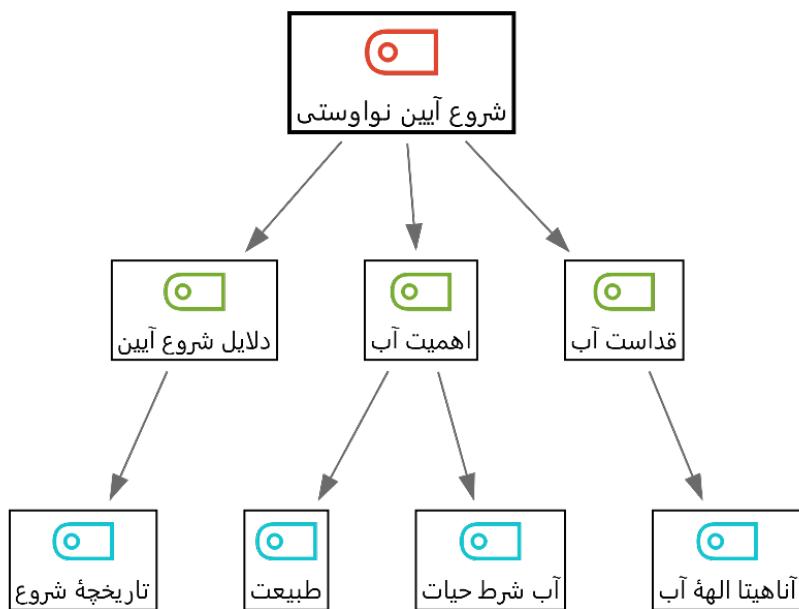
گرفته، گیسوان خود را شانه کشیده، سپس لباس‌های نوی خود را پوشیده و با دردست داشتن قیچی، جارو و کوزه‌های سفالی در محل پل تاریخی یندی‌گوز (هفت‌چشم) اردبیل جمع می‌شوند و با نغمه‌خواندن مقدار کمی از موی خود را بریده و در آب می‌اندازند سپس ناخن‌های خود را کوتاه کرده تا سال خوبی برای این افراد باشد.

هفت بار عرض رودخانه بالیقلو (بالیقلی چای) را طی کرده و سپس با دسته‌های اسفند آب را جارو می‌کرند. جارو کردن و قیچی کردن آب نماد اظهار انجار از پستی و پلیدی‌ها است که همه آنها را به دست توانای آب می‌سپارند که از مسیر

به ترتیب با کمک عنصر آتش و باد، خاک را از خواب زمستانی بیدار می‌کنند. در **جدول ۳** کدگذاری ریشه‌های آیین نوادگان نشان داده شده است (تصویر ۴).

### شیوه انجام آیین نوادگان

در باور نیاکان اولین چیزی که با تحويل سال تازه می‌شود آب است و می‌توان با پریدن از آب و آتش انرژی آن را جذب کرد. نوادگان مراسم تولد و تازه شدن دوباره آب‌ها است بسیاری با این باور که در این روز حاجتها و نیتها برآورده می‌شود. خانواده‌ها، به ویژه بانوان و دختران جوان دستان خود را حنا



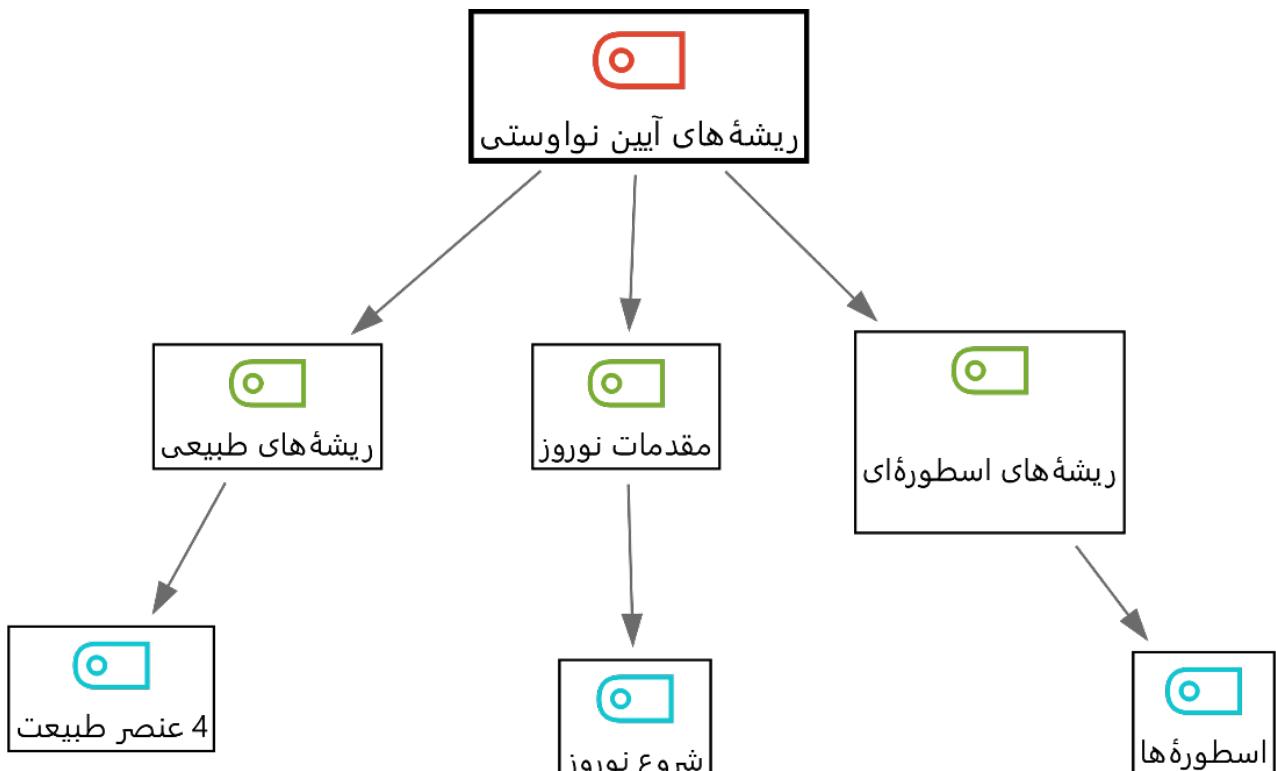
تصویر ۳. عوامل موثر در شروع آیین نواوستی. مأخذ: نگارندگان.

جدول ۳. ریشه های آیین نواوستی. مأخذ: نگارندگان.

کد	مفاهیم	زیر مقوله	مقوله
ماه اسفند جشن پایان زمستان زمستان طولانی برف و یخ بندان تولد خورشید تاج گذاری جمشید تاج گذاری اوغوزخان ولایت حضرت علی	شروع نوروز	مقدمات نوروز	
۴ عنصر (آب آتش باد خاک) ۴ تا چهارشنبه نام گذاری هفته ها سو چرشنبه سی (آب) او چرشنبه سی (آتش) بیش چرشنبه سی (باد) تورپاق یا کول چرشنبه سی (خاک)	۴ عنصر طبیعت	ریشه های طبیعی	ریشه های آیین نواوستی
نشانه ها چله کوچک چله بزرگ تقسیم ماه باور های اسطوره ای	اسطوره ها	ریشه های اسطوره ای	

در داخل کوزه خود می اندازند، بعد از رسیدن به خانه یکی از آن سنگ ها را داخل کیسه آرد و یکی را داخل کیسه نمک می اندازند و دیگری را در داخل کوزه باقی می گذارند، این سنگ ها نماد برکت و رزق و روزی است، چرا که در زمان مبارکی، به همراه آب مبارکی از کف رودخانه یا چشمه برداشته شده است همچنین از این آب به چهار گوشۀ خانه می ریختند و مقداری را بر سر خوانچه چهارشنبه سوری و یا سفرۀ هفت سین

زندگی شان به دور ببرد. دوختن آب به نیت بستن زخم زبان دشمنان، انداختن هفت قطعه سنگ در آب به نیت دور کردن دردها و سختی های زندگی، انداختن کفش های کهنه در آب به نشانه دور ریختن مشکلات و تنگناهای زندگی، انداختن سکه در آب به نیت افزایش رزق و روزی، شکستن کوزه های سفالین سال گذشته در کنار آب و پر کردن کوزه نو با آب تازه. در مسیر برگشت سه تکه سنگ از کف چشمه و رودخانه برداشته



تصویر ۴. عوامل موثر در ریشه‌های آیین نواوستی. مأخذ: نگارندگان.

دلیل بی‌توجهی به طبیعت و عدم معرفی این آیین به نسل جوان، این مراسم به شکلی محدود در اردبیل و شهرستان‌های آن انجام می‌شود. همان‌طور که پیش‌تر بیان شد این آیین در ۴ چهارشنبه آخر سال برگزار می‌شده است، اما اکنون تمام این مراسمات به صورت فشرده در آخرین چهارشنبه سال برگزار می‌شود. در این چهارشنبه نشانه‌های از هر ۴ چهارشنبه وجود دارد (جدول ۵).

می‌گذارند و مقداری را نیز برای پختن اولین نان سال نو و یا غذای آخرین چهارشنبه سال به کار می‌برند. همچنین با آن آب، جارو یا زمین را زمیس کرده و جارو می‌زندند تا همه جا تمیز باشد به نیت تمیزی و رفع و دفع بلاها و پلیدی‌ها و روی آوردن به خوشبختی و اقبال با این کار سال جدید، سالی سرشار از روشتنی و زلالی و پاکی خواهد بود. در بازگشت از مراسم نواوستی ورود چهار کالا به خانه یمن بهتر و ضرورت تام دارد:

(الف) نمک به عنوان سمبول مبارزه با فساد و تباہی

(ب) شمع الوان به عنوان سمبول نور و روشنایی

(ج) قاشق تخته‌ای به عنوان سمبول ارتزاق برای ادامه حیات

(د) آب نهر در کوزه سفالی به عنوان مایه حیات ( تصاویر ۵ و ۶؛ جدول ۴)

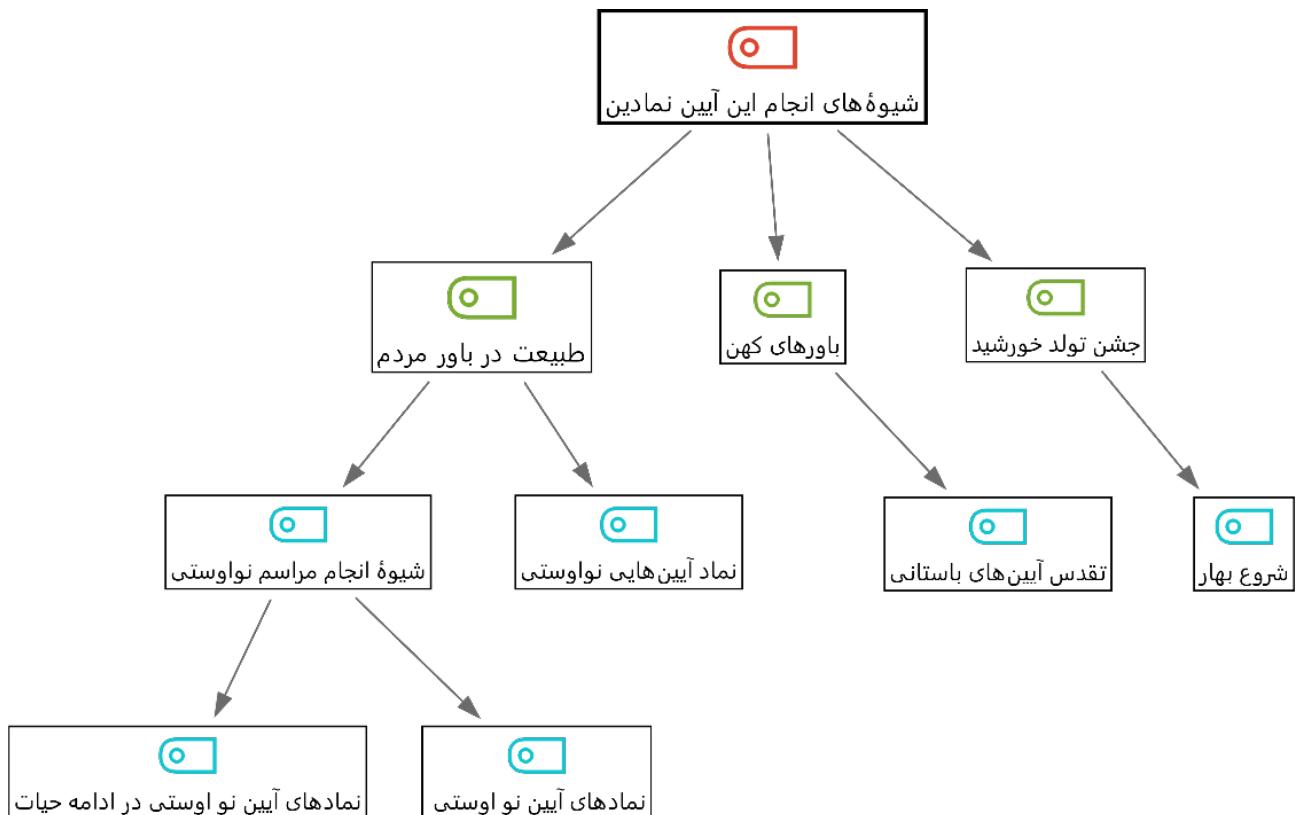
#### • تغییرات آیین نواوستی

باتوجه به مطالعات کتابخانه‌ای، مشاهدات میدانی در زمان انجام این مراسم و انجام مصاحبه با افراد متخصص و مطلع در مورد آیین نواوستی می‌توان بیان داشت که ریشه‌های اصیل این آیین مانند بسیاری از آیین‌های مشابه، باورهای اسطوره‌ای ایرانیان و به ویژه باورهای میراثی‌سم مردم این منطقه بوده است. در پاسخ به سؤال اول باید گفت قداست آب در آیین‌های پیش از اسلام سبب بروز مراسم و آیین‌های خاص در مناطق مختلف از جمله آیین نواوستی در اردبیل شده است. ویژگی‌های فرهنگی هویتی اسطوره‌ای و اقلیم منطقه در به وجود آمدن این آیین نقش داشته است. پیوند این آیین با اقلیم منطقه یعنی سرمای طاقت‌فرسای زمستان و شروع مراسم با پایان سرما یکی از ویژگی‌های اصلی این آیین است. علت اعتقاد به زایندگی آب و مایه حیات بودن آن

به دلیل بی‌توجهی به آیین‌های باستانی و شیوه برگزاری، این آیین دستخوش تغییراتی شده است. براساس آنچه در طول تاریخ سینه‌به‌سینه نقل شده و اتفاق افتاده است آب نقش مهمی در حیات انسان و ارزش‌الایی برای انسان داشته است، این مراسم بیشتر در کنار آب‌های روان و رودخانه‌ها برگزار می‌شده و از لحاظ مکان برگزاری آیین چندان تغییر اساسی در طول تاریخ نداشته است. در طول تاریخ باورهای ملل و اقوام گوناگون روی این آیین تأثیر گذاشته است. امروزه به



تصویر ۵. شیوه برگزاری آیین نواوستی. مأخذ: نگارندگان.



تصویر ۶. عوامل مؤثر در شیوه انجام آیین نواوستی. مأخذ: نگارندگان.

نظرگاه این مراسم) با آیین مربوطه، سبب ایجاد خاطره مشترک برای شهروندان شده است. منظر فرهنگی این پل بخصوص با انجام مراسم نواوستی که در محل این پل انجام می‌شود نقش بسزایی در جذب گردشگری فرهنگی دارد. شناخت و معرفی این آیین سبب ارتباط گسترده مردم با یکدیگر و علاوه بر حفظ آیین و تقویت حس مکان و خاطره‌های جمعی، موجب تعریف مکان-رفتاری برای جذب گردشگر فرهنگی - آیینی و تحکیم تعاملات اجتماعی و ایجاد خاطره جمعی می‌شود.

در پژوهش‌های آتی محققین می‌توانند با شناخت مکان‌های انجام این آیین نمادین با بررسی کتب تاریخی به راهکارهایی برای احیا و معرفی بیشتر این آیین و تقویت ریشه‌های هویتی مردم دست یابند.

است. به دلیل احترامی که دین اسلام برای آب قائل بوده، این مراسم پس از اسلام نیز تداوم داشته است. در پاسخ به سؤال دوم باید گفت پل هفت‌چشمه برای مردم اردبیل یادآور مراسم نواوستی است و در خاطره ذهنی آنها این دو به یکدیگر گره خورده‌اند. آیین نواوستی که در محل پل هفت‌چشمه برگزار می‌شود یکی از مکان‌های به‌جامانده از گذشته برای برگزاری این آیین است که خود با ایجاد یک منظره فرهنگی و یادبودی از هویتی ملی- مذهبی سبب جذب گردشگر فرهنگی می‌شود. وجود یک رفتار جمعی در یک مکان خاص در طول تاریخ و پیوند معنایی این مکان (حضور عناصر طبیعی مانند آب و درخت و پل به عنوان

جدول ۴. شیوه انجام آیین نواوستی. مأخذ: نگارندگان.

کد	مفاهیم	زیر مقوله	مفهوم
تازه شدن آب اول اسفند انقلاب زمستانی انقلاب تابستانی اعتدال بهاری اعتدال پاییزی	شروع بهار	عید نوروز	
حضرت خضر آب حیات			
قدس بودن عدد چهار قدس بودن عدد هفت آیین و اعتقاداتی در کنار آب مادر حضرت اسماعیل تشرف به آیین میترائیسم گرفتن انرژی از چهار عنصر	تقدس آیین‌های باستانی	باورهای کهن	شیوه انجام آیین نواوستی
شیستن صورت آبریختن روی هم شکاندن کوزه قدیمی پرکردن کوزه نو ماخنگرفتن نممه خوانی جاروکردن آب فیچی کردن آب انداختن کفش توی آب دوختن آب سکه‌انداختن در آب انداختن ۷ سینگ به آب قیچی کردن سبزه‌های کنار نهر لیاس بو پوشیدن	شیوه انجام مراسم نواوستی		
پرکردن کوزه نو ریختن آب به چهار گوشه ورود چهار کالا به خانه نمک به عنوان سمبول مبارزه با فساد و تباہی شمع الوان به عنوان سمبول نور و روشنایی قاشق تخته‌ای به عنوان سمبول ارتقا برای ادامه حیات آب نهر در کوزه سفالی به عنوان آبی مایه حیات	نمادهای آیین نواوستی در ادامه حیات	طبیعت در باور مردم	

جدول ۵. تغییرات آیین نواوستی. مأخذ: نگارندگان.

کد	مفاهیم	زیر مقوله	مفهوم
فسرده شده مراسمات کمرنگ شدن مراسم محدود شدن مکان انجام کمرنگ شدن کارهای نمادین بی توجهی به مراسمات آیینی عدم احترام به طبیعت عدم معرفی به جوانان	فراموشی نمادها	کمرنگ شدن آیین‌های باستانی و اسطوره‌ای	تغییرات آیین نواوستی

## فهرست منابع

- ابرقویی فرد، حمیده. (۱۳۹۹). منظر آیینی از نگاه گردشگری. گردشگری فرهنگ، ۱(۳)، ۴۳-۵۰.
- بشار، محمد و طاهری، طاهر. (۱۳۸۸). جشن‌ها و آیین‌های مردم گیلان (آیین‌های نوروزی). رشت: فرهنگ ایلیا.
- بهار، مهرداد. (۱۳۸۷). از اسطوره تاریخ (ویراست ابوالقاسم اسماعیل پور). تهران: چشممه.
- حسین پور، حامد؛ فهیم دوین، حسن و ادیال باف مقدم، ریحانه. (۱۳۹۳). بررسی موئان گردشگری ورزشی کشتی با چوخه با جاذبه‌های طبیعی ورزشی و گردشگری
- آلاهشی، آیدا. (۱۳۹۹). پیوند زیرساخت‌های آبی سنتی و نظام محلی در شهرهای ایران (ساختار شهری و زیرساخت آبی در شهر سمنان). هنر و تمدن شرق، ۸(۲۷)، ۱۴-۵.
- بیگی، حمیده. (۱۳۹۸). نقش گردشگری آیینی در نگهداشت فرهنگ عزاداری

- Getz, D. (2008). Event tourism: Definition, evolution, and research. *Tourism management*, 29(3), 403-428.
- Hummon, D. M. (1988). Tourist world: Tourist advertising, ritual, and American culture. *Sociological Quarterly*, 29(2), 179-202.
- Huang, L. L. (2017). The challenges of the times faced by traditional Chinese festivals and the reshaping of contemporary values. *Journal of Xinyang Normal University*, 37 (5), 100–103.
- Jafari, J. (2001). *Encyclopedia of Tourism*. NY: Routledge.
- Kim, J., Kim, B. & Park, S. (2013). The effects of tourism ritualization, ritual performance on tourist satisfaction. *Journal of Quality Assurance in Hospitality Tourism*, (14), 245-263.
- Lin, L., & Zhu, J. H. (2017). The reproduction of daily life and collective memory in villages in the context of urbanization: A case study of the customs of Lizhuang Lantern festival in the suburbs of wuhan. *Folklore Research*, (5), 140–148.
- Moriuchi, E., & Basil, M. (2019). The sustainability of Ohanami Cherry Blossom festivals as a cultural icon. *Sustainability*, (11), 2–15.
- Pakzad, J. & Bozorg, H. (2014). *An introduction to environmental psychology for designers*. Tehran: Armanshahr.
- Suntikul, W. (2018). Cultural sustainability and fluidity in Bhutan's traditional festivals. *Journal of Sustainable Tourism*, 26(12), 2102–2116.
- Smith, S. L. J. (1994). The tourism product. *Annals of Tourism Research*, 21(3), 582-595.
- Tuan, Y. F. (2001). *Space and place: The perspective of Experience*. Minneapolis: University of Minnesota press.
- Tetreault, M. A. S. & Kleine, R. E. (1990). Ritual, ritualized behavior and hadit: Refinements and extensions of the consumption ritual construct. *Advances in Consumer Research*, (17), 31-38.
- Utama, I. G. B. R., Rai, G. B., Turker, S. B., Widayastuti, N. K., Suyasa, N. L. C. P. S. & Waruwu, D. (2020). Model of quality balance development of bali tourism destination. *Technium Soc. Sci. J.*, (10), 455.
- Zhang, X., Zhong, L. & Yu, H. (2022). Sustainability assessment of tourism in protected areas :A relational perspective. *Global Ecology and Conservation*, (35), e02074.
- Zou, Y., Meng, F., Bi, J. & Zhang, Q. (2021). Evaluating sustainability of cultural festival tourism: From the perspective of ecological niche. *Journal of Hospitality and Tourism Management*, (48), 191-199.
- Zifkos, G. (2015). Sustainability everywhere: Problematising the “sustainable festival” phenomenon. *Tourism Planning and Development*, 12(1), 6–19.

- اسپراین. مطالعات مدیریت ورزشی، (۲۳)، ۶۳-۷۸.
- خرمروئی، ریحانه؛ بخشی ورزقانی، فاطمه؛ قیدی، سامان؛ افضلی، علیرضا؛ خدابنده، پریسا و علیپور، غزال. (۱۴۰۱). نقش آینینی آب در شکل‌گیری منظر شهر سمنان و دامغان. گردشگری فرهنگ، ۹(۳)، ۴۷-۵۴.
- دادورخانی، فضیله. (۱۳۹۱). رهیافت گردشگری فرهنگی در منطقه قومس با تکیه بر شخصیت‌های عرفانی. اولین همایش ملی عرفان شرق و توسعه گردشگری (خطه عارفان قومس). بسطام، شاهرود، ایران.
- روزی، احمد. (۱۳۸۱). بزرگداشت نوروز (مقام سرود و ترانه در آیین نوروز). تاریخ‌شناسی، (۲۰ و ۲۱)، ۳۰۳-۲۸۰.
- علی‌آبدی، ساهره. (۱۳۹۵). پژوهشی بر مراسم آینینی علم بندي در شهرک تاریخی ماسوله (پایان‌نامه منتشرنشده کارشناسی ارشد، تاریخ تمدن). پژوهشکده گیلان شناسی، دانشگاه گیلان، رشت، ایران.
- صالحزاده، نیلوفر. (۱۳۹۳). فرستاده، چالش‌ها و راهبردهای گردشگری آینینی در ایران (مورد مطالعه: مراسم پیرشاپیار) (پایان‌نامه منتشر شده کارشناسی ارشد جغرافیا و برنامه‌ریزی گردشگری). دانشکده علوم انسانی، دانشگاه زنجان، زنجان، ایران.
- صالحی‌پور، محمدرضا؛ پورفوج، اکبر. (۱۳۹۰). گردشگری میراث: راهکار مناسب توسعه پایدار گردشگری در ایران. همایش گردشگری و توسعه پایدار، دانشگاه آزاد اسلامی واحد همدان، همدان، ایران.
- کاظمی، مهدی. (۱۳۸۵). مدیریت گردشگری. تهران: سمت.
- منصوری، سیدامیر؛ جوادی، شهره؛ مخلص، فرنوش و رحمدل، سمانه. (۱۳۹۷). سه‌گانه منظر ایرانی: پژوهشی در جوهر فضای معماری و شهر ایرانی. تهران: پژوهشکده هنر، معماری و شهرسازی نظر.
- میرشکرایی، محمد. (۱۳۸۰). انسان و آب در ایران، پژوهش مردم‌شناسی. گنجینه ملی آب ایران. (۱۴)، ۶۵-۷۶.
- نیکنام، کامبیز. (۱۳۹۳). مقایسه دو مفهوم گردشگر و زائر. منظر، ۲۹(۶)، ۴۶-۵۱.
- Browne, R. B. (1980). *Rituals and Ceremonies in Popular Culture*. OH: Bowling Green University Popular press.
- Choi, S., Imon, S. S. & Couto, U. (2020). Negotiating with authenticity to ensure sustainability of traditional cultural festivals: Residents' perspectives about Macao's drunken dragon festival. *Sustainability*, 12(3), 2-19.
- Chen, Y. J. (2018). On the social and cultural functions of the Lantern festival. *Journal of Jiangxi Vocational and Technical College of Electricity*, 31(11), 152–153.
- Farsani, N. T., Coelho, C. & Costa, C. (2012). Geotourism and geoparks as gateways to socio-cultural sustainability in Qeshm rural areas ,Iran. *Asia Pacific Journal of Tourism Research*, 17(1), 30–48.

#### COPYRIGHTS

Copyright for this article is retained by the authors with publication rights granted to Tourism of Culture journal. This is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution License (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).



#### نحوه ارجاع به این مقاله

محمدی ایلو، نسرین و حیدرنتاج، وحید. (۱۴۰۲). تأثیر منظر آینینی بر ذهنیت مردم در جهت ارتقاء گردشگری؛ پل هفت‌چشمۀ آینین نواوستی در اردبیل. گردشگری فرهنگ، ۱۴، ۴۹-۳۸.

DOI: 10.22034/TOC.2023.407259.1131

URL: [https://www.toc-sj.com/article\\_181530.html](https://www.toc-sj.com/article_181530.html)

